



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
စီမံကိန်း၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန  
အာမခံလုပ်ငန်းကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့

ညွှန်ကြားချက် အမှတ် ( ၅ /၂၀၂၀)  
၁၃၈၂ ခုနှစ် ကဆုန်လပြည့်ကျော် ၆ ရက်  
(၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ မေလ ၁၂ ရက်)  
သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဇုန်တွင် ရောင်းချနေသည့် အာမခံပေါ်လစီများကိစ္စ

၁။ အာမခံလုပ်ငန်းကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့သည် ၂၀၁၅ ခုနှစ် မေလ ၂၂ ရက်စွဲပါ Notification No. 1/2015 ဖြင့် သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဇုန်တွင် အာမခံလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်လိုသော နိုင်ငံခြားအာမခံကုမ္ပဏီများအတွက် လိုအပ်သော စံနှုန်းသတ်မှတ်ချက်များ ထုတ်ပြန်ပေးခဲ့ပါသည်။ ယင်း စံနှုန်းသတ်မှတ်ချက်များအရ တိုကျိုမြို့တွင် အခြေပြုပြီး မြန်မာနိုင်ငံတွင် အာမခံ ကိုယ်စားလှယ်ရုံးများ ရှိနှင့်ပြီးဖြစ်သည့် အောက်ဖော်ပြပါ ဂျပန်အာမခံကုမ္ပဏီ (၃) ခုကို ယှဉ်တွဲပါနေ့ရက်များအတိုင်း "အာမခံလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် ယာယီခွင့်ပြုချက်" ထုတ်ပြန်ပေးခဲ့ပါသည်-

- (က) Sampo Japan Nippon Koa Insurance Inc. (25<sup>th</sup> Day of May 2015)
- (ခ) Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. (27<sup>th</sup> Day of May 2015)
- (ဂ) Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd. (28<sup>th</sup> Day of May 2015)

၂။ သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဇုန်တွင် အာမခံလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် ယာယီခွင့်ပြုချက်များ ရရှိထားခဲ့သော အထက်ပါ ဂျပန်အာမခံကုမ္ပဏီ (၃) ခုကို မြန်မာနိုင်ငံရှိ နိုင်ငံသားပိုင် အထွေထွေအာမခံကုမ္ပဏီများနှင့် အောက်ဖော်ပြပါ ဖက်စပ်အထွေထွေအာမခံကုမ္ပဏီများအဖြစ် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့် လိုင်စင်များကို ၂၈-၁၁-၂၀၁၉ ရက်နေ့တွင် ခွင့်ပြုခဲ့ပြီး ဖြစ်ပါသည်-

- (က) AYA Sampo Insurance Company Limited
- (ခ) Grand Guardian Tokio Marine General Insurance Company Limited
- (ဂ) KBZ MS General Insurance Company Limited

၃။ သို့ဖြစ်၍ တိုကျိုမြို့တွင် အခြေပြုသည့် ဖော်ပြပါ ဂျပန်အာမခံကုမ္ပဏီ (၃) ခုတို့သည် သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဇုန်တွင် လက်ခံထားပြီးဖြစ်သော ရှိရင်းစွဲ အာမခံပေါ်လစီများကို ဆက်လက် တာဝန်ယူသွားရန်နှင့် အာမခံပေါ်လစီ အသစ်များကို ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် အောက်တိုဘာလ ၁ ရက် နေ့မှစ၍ လက်ခံဆောင်ရွက်ခြင်း (မပြုရန်) မပြုရန် ညွှန်ကြားလိုက်သည်။


(မောင်မောင်ဝင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

ဖြန့်ဝေခြင်း

- Sompo Japan Nippon Koa Insurance Inc.
- Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd.
- Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd.
- AYA Sompo Insurance Company Limited
- Grand Guardian Tokio Marine General Insurance Company Limited
- KBZ MS General Insurance Company Limited

အမိန့်အရ

  
 ၁၁/၁၂/၂၀၂၀  
 (ဇော်နိုင်)  
 အတွင်းရေးမှူး  
 ၂/၂၅

မိတ္တူကို

- စီမံကိန်း၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- မြန်မာနိုင်ငံတော်ဗဟိုဘဏ်
- မြန်မာ့အာမခံလုပ်ငန်း
- ငွေချေးသက်သေခံလက်မှတ်များကြီးကြပ်မှုကော်မရှင်ရုံး
- အာမခံလုပ်ငန်းကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့ဝင်များ
- မြန်မာနိုင်ငံအာမခံအသင်း
- မြန်မာနိုင်ငံဘဏ်များအသင်း
- အာမခံကုမ္ပဏီများ



The Republic of the Union of Myanmar  
Ministry of Planning, Finance and Industry  
Insurance Business Regulatory Board

Directive No. ( ၄ /2020)

၄<sup>th</sup> Waning of Kasone, 1382 ME

12 Day of May 2020

Existing Insurance Policies in *Thilawa* Special Economic Zone

1. Insurance Business Regulatory Board had issued the criteria for granting provisional permit to oversea insurance companies to operate in Special Economic Zones by Notification No.1/2015, dated 22<sup>nd</sup> day of May 2015. In line with these criteria, the three Tokyo-based Japanese Insurance companies being existed insurance representative offices in Myanmar were granted "Provisional Permit to Operate" in *Thilawa* special economic zone only, with effect from the date described with their names, as follows;

- (a) Sompo Japan Nippon Koa Insurance Inc. (25<sup>th</sup> Day of May 2015)
- (b) Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. (27<sup>th</sup> Day of May 2015)
- (c) Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd. (28<sup>th</sup> Day of May 2015)

2. The above Tokyo-based three Japanese companies holding provisional permit to operate in *Thilawa* special economic zone have been granted Insurance Licences to operate in Myanmar as Joint Venture General Insurance Companies with local general insurance companies with effect from 28<sup>th</sup> Day of November 2019, as follows;

- (a) AYA Sompo Insurance Company Limited
- (b) Grand Guardian Tokio Marine General Insurance Company Limited
- (c) KBZ MS General Insurance Company Limited

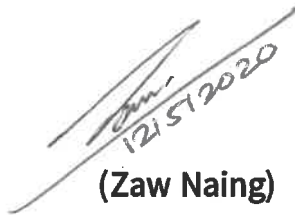
3. Therefore the Tokyo-based three Japanese insurance companies are instructed to halt underwriting new policy from *Thilawa* special economic zone with effect from 1<sup>st</sup> Day of October 2020, by maintaining the liabilities for existing insurance policies until ends of their policies' terms.

(Maung Maung Win)  
Chairman

**Dissemination**

- Sompo Japan Nippon Koa Insurance Inc.
- Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd.
- Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd.
- AYA Sompo Insurance Company Limited
- Grand Guardian Tokio Marine General Insurance Company Limited
- KBZ MS General Insurance Company Limited

By order,



12/5/2020

(Zaw Naing)

Secretary



**Copies to**

- Ministry of Planning, Finance and Industry
- Central Bank of Myanmar
- Myanma Insurance
- Members of Insurance Business Regulatory Board
- Myanmar Insurance Association
- Myanmar Banks Association
- All Insurers